

## Solothurnisches Leimental



Wikimedia Commons, tje free media repository

Begegnung Joachims und Annas an der Goldenen Pforte.

### Hl. Anna und Joachim

Die Geschichte von Joachim und Anna wird auch im Vorevangelium des Jakobus erzählt. Joachim wird als reicher und frommer Mann beschrieben, der regelmäßig den Armen und dem Tempel spendet. Da seine Frau jedoch unfruchtbar ist, weist der Hohepriester Joachim und seine Opfer zurück, die Kinderlosigkeit seiner Frau wird von ihnen als Zeichen göttlicher Missgunst gedeutet. Joachim zieht sich daraufhin in die Wüste zurück, wo er 40 Tage lang fastet und Busse tut. Ein Engel erscheint sowohl Anna als auch Joachim und kün-

digt ihnen die Geburt eines Kindes an. Joachim kehrt nach Jerusalem zurück und umarmt Anna vor dem Eingang zum Jerusalemer Tempel, der «Goldenen Pforte». Das verheissene Kind Maria wird geboren. Der Gottesdienst in der St.-Anna-Kapelle im Mariastein vom Sonntag, 26. Juli, beginnt um 19.00 Uhr. Um 18.45 Uhr treffen wir uns auf dem Klosterplatz. Bitte befolgen Sie für den Besuch des Gottesdienstes und der Prozession die Schutzvorkehrung und die Anordnung des Sakristans, welcher vor Ort für Ihre Sicherheit besorgt ist.

### MITTEILUNGEN



Rikepixelio.de

#### Festgottesdienst mit Bischof Felix Gmür

Aufgrund der Coronavirus-Pandemie wurde der Festgottesdienst für die Jubelpaare des Jahres 2020 von Samstag, 5. September, auf Samstag, 24. April 2021, verschoben. Zeit: 15 Uhr. Ort: Kathedrale St. Urs und Viktor in Solothurn.

### AGENDA

#### RODERSDORF

Keine Gottesdienste

#### HOFSTETTEN-FLÜH

**Samstag, 25. Juli**

17.00 Reisesegen Sommerlager Jubla Hofstetten-Flüh und Witterswil-Bättwil

**Sonntag, 26. Juli**

11.00 Evang.-ref. Gottesdienst zur Tour de Leimental, mit Pfr. Stefan Berg, Pfarrkirche

#### Sonntag, 2. August

9.30 Wortgottesfeier mit der Liturgiegruppe, Pfarrkirche

#### Freitag, 7. August

9.00 Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche

#### WITTERSWIL-BÄTTWIL

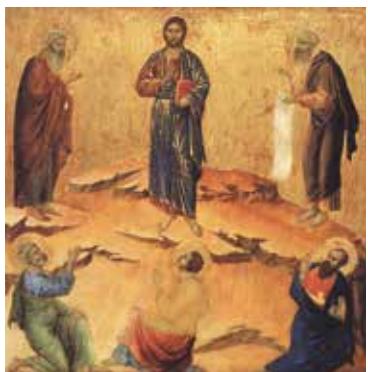
#### Montag, 27. Juli

17.30 Rosenkranzgebet in Bättwil

#### Sonntag, 2. August

11.00 Ökumenischer Gottesdienst zur Tour de Leimental mit Pfarrer

Die Feier für die Jubelpaare des Jahres 2021 findet am Samstag, 4. September 2021 statt. Zeit: 15.00 Uhr. Ort: Kathedrale St. Urs und Viktor in Solothurn.



www.heiligenlexikon.de

*Duccio di Buoninsegna: Verklärung Jesu, 1308-11, National Gallery in London (Quelle: Joachim Schäfer – Ökumenisches Heiligenlexikon)*

#### Verklärung des Herrn

Am 6. August feiert die katholische Kirche die «Verklärung des Herrn». Das Fest bezieht sich auf ein in den Evangelien beschriebenes Ereignis auf dem Berg Tabor (Mk. 9,2-10; Mt. 17,2; Lk. 9, 28-36 und 2 Petr 1,16-19). Matthäus schreibt: «Sein Antlitz strahlte wie die Sonne und seine Kleider wurden weiß wie das Licht.» Aus einer Wolke ertönte die Stimme Gottes: «Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe; auf ihn sollt ihr hören.» Seit dem 5. Jahrhundert feiert die Kirche dieses Fest. Im Jahr 1457 nahm Papst Callistus III. das Fest in den römischen Kalender auf.

In der orthodoxen Kirche ist es Brauch, Trauben und andere Früchte im Gottesdienst segnen zu lassen. Die orthodoxe Frömmigkeit ist stark geprägt von der Verklärung. Die Lichtsymbolik kommt insbesondere in der Ikonenmalerei zur Geltung.

## Rodersdorf

#### Seniorenclub

Das Picknick am 13. August ist abgesagt.

#### Kapellen in unserer Gegend: Ausflugsvorschlag während der Ferienzeit

##### Kapelle Heiligenbrunn

Auf der Strasse von Leymen nach Liebenswiller, nach der Birsigbrücke, gelangt man zur Kapelle Heiligenbrunn. Neben der Kapelle liegt ein Brunnenkessel in barocker Form, in dessen Stein die Jahreszahl 1766 eingemeisselt ist. Einer Legende zufolge soll die hl. Walburga auf der Römerstrasse hier vorbeigekommen sein. Weil sie durstig war, steckte sie ihren Wanderstab in die Erde, und das Wasser begann zu fliessen. Der Quelle wurden besonders früher wundersame Heilkräfte zugeschrieben.



##### Kapelle St. Brice

Dieses wundervolle Plätzchen mit Kapelle und ehemaligem Bruderhaus in einer stillen Waldlichtung zwischen Olltingue und Liebenswiller ist ein Wallfahrtsort besonderer Art.

Im 17. und 18. Jahrhundert ist für Rodersdorf eine Prozession zum St. Briceus nach dem morgendlichen Gottesdienst am Pfingstmontag und auch an Philipp und Jakobi (dem 1. Mai) bezeugt. Bis 1773 fand am Pfingstdienstag auch ein Markt statt.

Saint-Brice wurde vor allem bei körperlichen Leiden aufgesucht. Unzählige Votivgaben, meist aus Blech, hat man 1910 auf dem Dachboden der Kapelle gefunden. Sie befinden sich heute im archäologischen Museum von Strassburg.

##### Kapelle St. Johannes Nepomuk

Am Weg von Wollschwiller nach Burg, anstelle einer ehemaligen Siedlung steht die Kapelle St. Nepomuk. Während der Revolution wurde das damals frisch renovierte Kirchlein zerstört, 1820 erfolgte der Wiederaufbau und eine Vergrösserung. Nach einer erneuten Zerstörung um 1893, bei der auch die Einsiedelei verschwand, wurde die Kapelle erst wieder 2001 renoviert.

Quelle: www.mystische-orte.eu

## Hofstetten-Flüh



Jubla Hofstetten-Flüh/Witterswil-Bättwil

### Reisegottesdienst Sommerlager der Jubla Hofstetten-Flüh und

### Witterswil-Bättwil

Damit ein Lager gut gelingen kann, darf der Lagersegen nicht fehlen: Am Samstag, 25. Juli, um 17.00 Uhr sind alle Kinder, welche ins SoLa der Jubla fahren, und ihre Familien zu dieser kurzen Feier herzlich eingeladen. Wir treffen uns vor der Kirche St. Nikolaus in Hofstetten.

Catherine Adamus, Präs

### Kuchen-, Zopf- und Dessertspenden Sommerlager Jubla

Wenn Sie uns die Zeit im Lager ein bisschen versüßen möchten, können Sie uns gerne einen Kuchen, ein Zvieri oder einen Zopf backen. Noemi Renz nimmt Ihre Spende gerne am Donnerstag, 30. Juli, oder am Freitag, 31. Juli, zwischen 17 und 18 Uhr an der Ettingerstr. 2 in Witterswil entgegen. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie nach 18 Uhr nicht mehr klingeln, sondern die Spenden in den bereitgestellten Karton legen würden. Ein herzliches Vergeltsgott!

Jubla Hofstetten-Flüh und Witterswil-Bättwil

### Wortgottesfeier

Auch in der Ferienzeit wollen wir Gottesdienst feiern und Gottes Wort hören. Wer also am 2. August nicht in ferne Gegen- den verreist ist, ist zu einer Wortgottesfeier um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche eingeladen. Die Bibelstelle, die für diesen Sonntag vorgesehen ist, berichtet von der wunderbaren Speisung der Fünftausend. Christus, berichtet uns Matthäus, ist müde, heilt aber trotzdem die Kranken und hat Mitleid mit den vielen Not leidenden Leuten. Alle sind hungrig, aber es gibt nur fünf Brote und zwei Fische. Auf wundersame Weise werden alle satt, es bleibt sogar viel übrig. Das ist eine so schöne Geschichte, dass wir sie uns genau anhören und gemeinsam darüber nachdenken möchten. Zur Wortgottesfeier gehört auch eine schöne Mu sikbegleitung. Unter Einhaltung aller Hygienevorschriften wollen wir im An schluss daran sogar noch etwas Zeit mit einander verbringen und einen Apéro offerieren.

Liturgiegruppe

## Witterswil-Bättwil



Pfarramt

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am Donnerstag, 30. Juli, feiert Paula Schmidli ihren 85. Geburtstag. Im Namen der Pfarrei gratulieren wir unserer Jubilarin ganz herzlich und wünschen ihr einen schönen Tag, gute Gesundheit und Gottes Segen.

### Einladung zum Reisesegen am Samstag, 25. Juli, 17 Uhr in Hofstetten

Die JuBla Witterswil-Bättwil macht sich mit der JuBla Hofstetten-Flüh auf den Weg ins Sommerlager. Bevor sich die Kinder und Jugendlichen auf die Reise machen, ist es zur guten Tradition geworden, sich in der Kirche zu treffen und um Gottes Schutz zu bitten.

### Tour de Leimental am Sonntag, 2. August, um 11 Uhr

Wir heissen Pfarrer Stefan Berg und alle Gottesdienstbesucher herzlich willkommen, zur evangelisch-reformierten Feier in der Pfarrkirche St. Katharina in Witterswil.

### Kirchenkollektien

#### Januar

Inländische Mission  
Epiphaniekollekte

27.—

Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

14.—

#### Februar

Collège St-Charles Porrentruy  
Stiftung Schweizer Berghilfe  
Unterstützung Seelsorge durch die Diözesankurie

16.20

151.20

6.50

#### März

Wärmestube Soup and Chill  
April

35.—

Fastenopfer, Luzern  
Mai

100.—

18.—

Priesterseminar, Luzern  
Juni

Schweiz. Bischofskonferenz

26.—

Mediensonntag

29.20

St-Josefs-Opfer

Juli

Jubla-Sommerlager

51.—

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Spenden.

## Metzerlen-Mariastein

### Verstorben

Am 10. Juli verstarb Marie Weber-Meier im 95. Altersjahr. Dreissigster: Samstag, 8. August, 18.00 Uhr. Der Herr schenke ihr seinen Frieden. Den Angehörigen entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme.



St.-Anna-Kapelle Mariastein.

Am Sonntag, 26. Juli, feiern wir den Gottesdienst in der St.-Anna Kapelle in Mariastein. Wir treffen uns um 18.45 Uhr auf dem Klosterplatz, um 19.00 Uhr beginnt der Gottesdienst mit Pater Ludwig Ziegerer in der Kapelle. Bitte befolgen Sie für den Besuch des Gottesdienstes und der Prozession die Schutzvorkehrung und die Anordnung des Sakristans, welcher vor Ort für Ihre Sicherheit besorgt ist.

### Wie ein Schmetterling

Eine alte Lebensweisheit sagt: «Das Glück ist wie ein Schmetterling! Jage ihm nach, und er entwischt dir. Setz dich ruhig hin, und er lässt sich auf deiner Schulter nieder!»

Was können wir also tun, um das Glück zu erhaschen? Wir müssen erstens auf hören, mit aller Gewalt hinter ihm her zu sein. Dann könnten wir uns ruhig dem Leben widmen. Und schliesslich sollten wir zu dem Warten noch das Bitten fügen.

Wir wollen das Glück nicht zwingen, aber unseren Herrn bitten. Das sind wohl die besten Voraussetzungen für das Glück.

*Der auch seinen eigenen Sohn nicht verschont hat, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben – wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken?*

Römer 8,32

## Burg i.L.

### Verstorben

Am 8. Juli verstarb Theres Geyer-Provini im 94. Altersjahr. Beisetzung Donnerstag, 23. Juli, 14.00 Uhr, Friedhof in Burg, anschliessend Abdankungsfeier in der Kirche in Metzerlen. Der Herr schenke ihr seinen Frieden. Den Angehörigen entbieten wir unsere Anteilnahme.

### Von Liebe eine Spur

Wie soll man das Leben lieben, wenn man Gott, die Quelle des Lebens, nicht liebt? Und wie soll man Gott lieben, wenn man das Leben, seine Gabe, nicht liebt? Wie kann man einen anderen Menschen lieben, wenn man nicht das Leben liebt? Wie kann man sich selbst lieben, wenn man das Leben nicht liebt? Wie soll man seine Arbeit lieben, wenn man das Leben nicht lieben kann? Wie soll man die Schöpfung lieben, wenn man das Leben nicht liebt? Wenn die Liebe zu Gott und die Liebe zum Leben in einem Herzen wohnen, dann ist in allem von Liebe eine Spur: in unseren Beziehungen, in unserem Tun und Lassen, in unserem Fühlen und Wollen, Erleben und Erleiden. Auch ein schweres Leben und schmerzhafte Erfahrungen wollen in Liebe verarbeitet und mit Gott in Beziehung gebracht sein. Behalt das Leben lieb heisst dann: Lass dich von Gott liebthalten!

*Alle eure Dinge lasset in der Liebe geschehen!*

1. Korinther 16,14

### Leitung des Pastoralraums

Pfarrer Günter Hulin  
Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 10 66  
hulin.guenter@bluewin.ch

[www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch)

Pfarramt/Sekretariat Hofstetten-Flüh  
Nicole Oberkirch-Oser  
Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 10 66, Fax 061 733 93 98  
pfarramt.hofstetten@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat Witterswil-Bättwil

Madeleine Iseli, Postfach 43,  
4108 Witterswil, Tel. 061 721 11 30  
pfarramt.witterswil@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat

Metzerlen-Mariastein/Burg i.L.  
Susanne Wetzel, Rotbergstrasse 4  
4116 Metzerlen, Tel. 061 731 15 12

Öffnungszeiten

Di und Do 8 bis 12 Uhr  
pfarrei@metzerlen.ch

Pfarramt/Sekretariat Rodersdorf

Grace Staub, Leimenstrasse 5  
4118 Rodersdorf, Tel. 061 731 16 75  
pfarr-rod@bluewin.ch